



**CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENINO - ALTO ADIGE
REGIONALRAT TRENINO - SÜDTIROL**

XV Legislatura
disegno di legge n. 104/XV

XV. Gesetzgebungsperiode
Gesetzentwurf Nr. 104/XV

**TITOLO: LEGGE REGIONALE DI STABILITA'
2018**

**TITEL: REGIONALES STABILITÄTSGESETZ
2018**

Emendamento all'articolo 1-bis

Änderungsantrag zum Art. 1-bis

Soppressivo
Modificativo
Aggiuntivo

Aufhebung
Abänderung
Ergänzung

Dopo l'articolo 1-bis è inserito il seguente:

Nach Art. 1-bis wird der nachstehende Artikel
eingefügt:

Art. 1-ter

Art. 1-ter

*Modifica alla legge regionale 15 luglio 2009, n. 3 e
s.m. "Norme in materia di bilancio e contabilità
della Regione"*

*Änderung zum Regionalgesetz vom 15. Juli 2009,
Nr. 3 „Bestimmungen über den Haushalt und das
Rechnungswesen der Region“*

1. Dopo il comma 3 dell'articolo 34 della legge regionale 15 luglio 2009, n. 3 e successive modificazioni è inserito il seguente:

Im Art. 34 des Regionalgesetzes vom 15. Juli 2009, Nr. 3 i.d.g.F. wird nach Abs. 3 der nachstehende Absatz eingefügt:

“3-bis. Per gli atti dai quali derivano o possono derivare spese concernenti il trattamento economico complessivo attribuito al personale dipendente e per i relativi oneri riflessi, la sottoscrizione dell'atto da parte del dirigente competente in materia costituisce riscontro delle verifiche di cui al comma 3.”.

„(3-bis) Für die Akte, aus denen Ausgaben betreffend die Gesamtbesoldung des Personals und die entsprechenden Sozialbeiträge entstehen oder entstehen können, gelten die Überprüfungen laut Abs. 3 durch die Unterzeichnung des Aktes seitens der für das Sachgebiet zuständigen Führungskraft als erfolgt.“.


sottoscrizioni/Unterschriften